

DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE  
OFICINA DE LA FISCALÍA

\_\_\_\_\_, PENNSYLVANIA \_\_\_\_\_  
Phone/Teléfono: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
DISTRICT ATTORNEY  
FISCAL

**MAGISTERIAL DISTRICT COURT No. \_\_\_\_\_ of**  
**\_\_\_\_\_ COUNTY, PENNSYLVANIA**  
**CORTE de DISTRITO Núm. \_\_\_\_\_ del**  
**CONDADO de \_\_\_\_\_ PENSILVANIA**

**COMMONWEALTH vs** \_\_\_\_\_  
ESTADO DE PENSILVANIA contra

**PROTECTIVE ORDER**

**ORDEN DE PROTECCIÓN**

I hereby certify, that on this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, it is hereby **ORDERED** and **DECREED** that a **PROTECTIVE ORDER** is entered under 18 P.S. §4954 on behalf of: \_\_\_\_\_.

Por medio de la presente, certifico que este día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, del 20\_\_\_\_, se **ORDENA Y DECRETA** que una **ORDEN DE PROTECCIÓN** se ha registrado bajo el código 18 P.S. §4954 a nombre de: \_\_\_\_\_.

It is hereby ordered that the **defendant**,

Se ordena, por la presente que el/la **acusado/a**,

\_\_\_\_\_ and all members of his immediate family refrain from any contact, directly or indirectly, with the above mentioned persons (i.e. no telephone contact, no verbal contact, no third party contact, no eye contact, no written contact, no physical contact, no gesture contact, no sign language contact, and no stalking contact) and to refrain from any and all intimidation personally or by family and/or friends.

\_\_\_\_\_ y todos los miembros de su familia inmediata se abstengan de tener cualquier tipo de contacto, ya sea directo o indirecto, con la(s) persona(s) arriba mencionada(s) (i.e. ningún contacto telefónico, ningún contacto verbal, ningún contacto por terceras personas, ningún contacto visual, ningún contacto por escrito, ningún contacto físico, ningún contacto por gestos, ningún contacto por lenguaje mímico por señales, y ningún contacto por acoso), y que se abstenga de cualquier forma de intimidación personal o a través de familiares y/o amistades.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ *Judge (Juez)*  
\_\_\_\_\_ *Clerk (Actuario/Secretario)*  
\_\_\_\_\_ *ADA (Asistente de Fiscalía)*